

大正郵政特准掛號之郵件

本館開設上海英租界望平街南首卽山東路一百六十二號門牌

本館分設蘇城圓門內都亭橋

外埠寄報價目

中國境內 三日寄金七元二角 五日寄金三元五角 七日寄金三元四角 半月寄金二元七角 外埠寄報 五日寄金十元八角 半月寄金十四元八角 外埠內地如本報均設有代收處如有代分銷者但須給保單可知本館報房如無保單二分則照原價開列價目

寄費先付按下列

新 聞 報

163D, SHAN TUNG ROAD

版出日每可認物郵便種三第日四十二月二年八十三治明

[illegible]

周易泰同契訪友
 僕承授三千餘畝明署兩縣公已屬茲又別開生面日使已起程內外
 小局八有姓黃姓林姓郭姓林姓郭姓林姓郭姓林姓郭姓林姓郭姓
 性命屬五方有姓黃姓林姓郭姓林姓郭姓林姓郭姓林姓郭姓林姓郭姓
 失富時不待人姓姓如是迅速時年未幾上馬今初城內賑濟會諸君有
 特別廣告 設一學醫堂於昨來號廣興同以各處各埠有願捐資者請
 不別及新出英文雜誌本館有售 賜顧現特將大英花旗各名廠選到
 兒已特佈聞 上海外灘新開張
 五洲同文局殿本廿四史全書成預報 上海外灘五洲同文局殿本
 新設程澤民留滬 蘇州水木工匠知悉 吳縣新里外下馬路
 蘇州水木工匠知悉 吳縣新里外下馬路
 上諭電傳
 十八日奉 旨榮太博佩常幅奎華簪賞給二等侍衛
 卅彬恩來同春欽差著賞給三等侍衛賞給恩秀昆瑞康
 卅彬恩來同春欽差著賞給三等侍衛賞給恩秀昆瑞康
 論說
 設立講報所說
 二十世紀國強弱視其國報館多少為強弱視其國

報紙創設之少強弱其國風其民智其志其士
獨局中國則識字者十人中僅得其三有志之士
雖設立閱報所然便於識字無力購報之人而不識字
者仍不得開通之益則設立閱報所又不如設立勸報
所之爲得也泰西之人無不閱報中國之民頑而不化識字
立諸報所而人無不閱報中國之民頑而不化識字
者不及多故報紙限力其微近一二年來朝野上下
始知報紙有益於人國且深知報紙爲二十世紀第一
大國之主義各督撫於是設立有報然官報之設立
其宗旨非爲開通民智而設大半爲官場之機關借以
抵制民報議論而以國際利害民生休戚不爲意即
言者亦毫無關係其尤腐敗者則以官樣文章爲標榜
名譽之書爲取功名之券爲開脫罪孽之贖劑倒是
非淆亂聞見是以各省官報祇見有派閱之札而民間

復有金於一游而即失之於俗俚又往往爲上流所鄙
便者不失之輕薄而失之俗俚又往往爲上流所鄙
薄在中國國界求一完全普通之報爲一國上中下
三流社會所共閱者幾無幾幾要知國民所造之程度
報紙所至之程度也國民之程度淺則報紙之程度當
與之俱淺國民之程度深則報紙之程度當與之俱深
報紙之職論應視國民程度之高下爲居其少數中流
可下及亦不可過高蓋中國上流社會居其少數中流
及下流社會居其多數數國有多數不能閱報之人而執
筆爲少數能閱之報宜乎國度之不能進也且國民有
能閱報者有不能閱報者能閱報者不患不開通不能
閱報者終無開通之一日然則欲爲不益於民智者計莫
如多設勸報所所集眾報報報中有有益於民智者盡其
大要仿冒謄上諭鄉約之例每縣縣立若干所選強

數年而後民智
講報所特爲說
國閉塞之一助

○十八日 香港 三三三主 皇日本公史高梁君
以廣之竊願通達督撫明白紳士竭力提倡以爲救中

通知美總統羅斯福和局日本議和駐美俄公使開西
有進步

弗爾特聲稱若日本能允俄國於西歷八月一日會
全權大臣亦可於西歷八月一日到華盛頓
尼曾至白宮觀見美總統聲明日俄兩國議和之事

矢輪欲在龍開河
仕該處操演小洋
噸約祇有矢輪准
奉過江督電諭
長江等處游歷不
約章所准等語

對岸放馬廠空地設立砲子每季令兵輪水手人等輪打靶一二次並不得行人等因瑞觀察以各國通商口岸停泊並無登岸操演打靶之習且前已在水師統領飛龍過甯甯面允禁止以後兵船在甯再操砲是兵輪操炮尚須禁止而況登岸打靶更非所宜

展緩九龍鐵
照稱曰九龍
已於初九日
尙未與紳商
展緩云云

○粵督岑富保電致外務部謂據香港英總督
廣州鐵路業經薩使與大部議訂合同暫定之英工師
不日將赴省勘測等語查此項合同章程未奉部文
議駁驟然開辦必致駁駁商民橫生阻力請與薩使商議

北京行商會
約因北省消息阻
君辛齋所撰京託
辦法
蘇撫陸奏陳

蘇省政治摺

○北京各行商會集議抵制美國禁
煙。九草林枯乾牧豕飢疲不堪謂將牛羊各稅免
議抵制中國工約 ○北京各行商會集議抵制美
國禁煙業中人多有未悉此事原委者特贈賞捐印杭
日報演說一萬張分送俾衆周知再定期會議抵制
費昨報

奏請添募常備軍第一
募兩營共六營作爲
新募常備兩營業已成
時來便撤回者目前辦
原募兩營其一標先行
練其出防較遠者擬分
後改練成軍來省合機

二、國幣十二萬圓。計將贖備六萬法郎留強收贖款準備四萬圓先
撥出外其餘餘贖備各款有兵額一之始日須往接國費各處置制除
此辦法惟有將原駐省城之親兵營先行挑補足額或爲分防第名屬一
副團一旅員將贖備中營及駐紮樞樞之贖備役營另行甄拔挑
補潮州營爲一路駐江府縣之將兵員量裁就近就近充募該練一
編成步隊協以密定府廳惟是路行艱難恐難比次所募者

出身未能確守紀律
後分別斥退一時營中
帶江陰兩字營尙稱著
用武備舉樂學生提其
留功教練新操以學堂
形也

陳英游街送學郎短舞歌私已其弟吳居茂庵名寄派員親明先
成無寶來感通派員接親以整頓管堤常宜有補用副將陳東鳴向
成無寶學舊新糧軍以統常備二營統帥練其各營督帶官選
品端學優者充之以學司教練之下大抵初入伍者老成將領不
出身爲合整一吾奈前輩期無流弊此目前辦理格極之大概也

百餘箱內有五百
日漸炎熱藥性最
堪虞擬提出五百
則仍安放氣字樓
登辦理一面添僱

餘箱裝置炮彈銅引炸藥均係危險之物近來天氣
最易發且氣字樓與各廠相距咫尺平時工作震動
自餘箱運進龍華對浦地方新建樓房內以防不測餘
樓妥爲存儲業經查明督憲並兩商上海濟實觀察酌
派小工四駁碼頭裝搬運

官電
邸抄 ○王
日俄軍情
日廷會議
侯山縣侯松方

五月十八日 皇上召見軍機 瑞興

逆襲受困
附近之日軍繼
隊爲日軍斷去
等俄軍當爲日
悉降於日軍云

○俄國陸軍大將米斯斯科近日率軍攻俄新民屯
爲日軍擊敗挫折其衆據營口消息該俄將之騎兵部
隊歸於是逼於無奈退往新民屯以北四十英里間此
車所斷時火糧告罄皆以馬肉爲食其不能忍受之矣
譯曰日本曠土報

而能撈起者計
美京之人皆以
海參崴往東海
敦每日電信報
撈艦鉅費

○日本海軍省宣得俄國太平洋艦隊之沈於旅順
有戰門艦四艘卽皮里斯維特特號爾他哇號列特非
爲俄官目下係照當日旅順未困之先之辦法云譯倫

後修理完全復
謠言俄將
暨接到秘密之
旅順售銀三兆
於青島惟未得
德品員登

受罪。○字林報云青島之人言青島德國海軍提督信內稱俄國旅順守備軍司令官司徒西爾中將因將元事由消息所寄出已用槍將其擊斃其事還傳確實之消息是否實諸君日後

○十八日香港電云青島爲我國重要之熱點

商船台提斯號
號送往巴特爾
英船索賠
會俄國外務大
號擊沈一案案
復有此等舉動

○十七日倫敦露雲電云駐俄英公使海定治君附臣藍斯多夫伯爵聲稱俄艦將英國商船聖基爾大情重大必須向俄國索賠請俄國設法禁止以後不得

藍姑其多夫伯
俄艦擊沈英船
係俄艦誤會所
俄艦離荷
在巴特爾斐亞
爲荷蘭官長扣

蘭○十八日香港電云俄國假裝巡洋艦來恩號業
之案頗已見於此報矣和交涉官辦理又有未盡辦理
留譯文匯報

縣忽起大風其勢
俄皇決意意
方公會之委員
譯文匯報
猶太人不

勢甚烈譯文匯報
設立國會 ○十八日倫敦露透電云俄皇曾通知地
羅稱決意設立國會召集國民會議斷不變其宗旨云
○十七日倫敦電云俄國時爾項之猶太人因聞
表院一事猶太人不在其列甚為猶太人之主權發

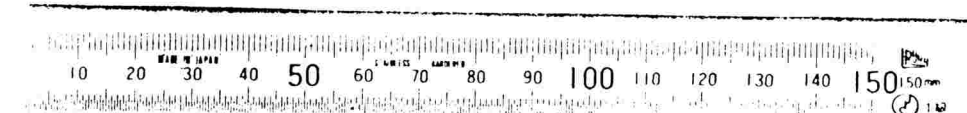
各國要事

德法交涉

拜之內幾至逐

會議暮洛哥問

○十七日倫敦電云駐法德公使拉都連親王此禮
日相見想法國侯與德國先立合約之後必尤與列國
題云譯字林報



杭垣翰香居屢試屢驗白濁丸丹... 白濁宜塞 痛則宜利

立遺精第一奇方 廣東彭錦堂... 官商通惠顧

福建全省彩票 頭彩二萬元 六月十五日開票

請試真方 婦科必孕 送子丹

陸地神仙 濟世金丹

獨得奇方 服此安痊

鄭大有秘製戒煙香片茶葉

天福洋行詳明

立九種心胃氣痛除根

南洋籌捐影戲票五萬元

家藏金不換化痔仙丹

源大富滿貨又出

商務書館華英字典集成

儒醫汪麗棠精理男婦大小方脈

謝成半仙

聲明匯票作廢

新開北謙和號

本上寶筏圖說

治毒如神速真靈丹

上海橡皮輪東洋車公司招股廣告

二價不義昌珠寶玉器

源豐永綢緞莊特別廣告

夏天要藥

外症須知家傳秘藥

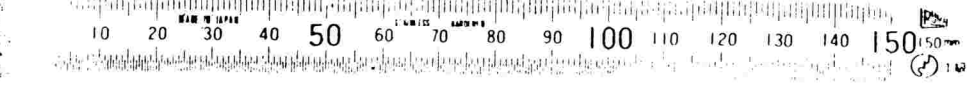
南洋咸靖運船拍賣廣告

上海新泰祥洋貨布抄莊

館書印務商

新開上海鶴園煙膏號廣告

信洋行告白



麗章石印五彩公司

本公司自向外洋名廠定購最新式五彩石印機器各色票紙料裝運來市創設英界三馬路太平坊石門牌四號於四月念八日開張專辦
法各手繪圖頭等價廉工之精良色之光華花紋之細緻與尋常五彩局迥然不同可與泰西五彩並駕凡仕○商賜顧者請認明本公司招牌庶不致誤此佈

武念中下衛士角一南刊

分莊上海金易年所主場每占後天采發選細同發昌照寫莊創製乙卯三

接各省新聞

游學肆行 ○皖省對江西南康地方近有淮北游勇不下二三百人成羣游行遇有鄉民肩負獨有即肆行劫掠並聞省城四關外亦間有之惟不若於家匪之甚

織造復興 ○皖省清室創辦之公善織布廠仿織東洋色布大有起色桐城縣附生姚才受有志復興特擬就大通鎮地方建築織造一區取名開源公司開辦織造成本萬金分售每百兩股票一百股才現已籌款三千金赴滬購辦織機及各種材料預備開辦

浙省練軍速舉 ○浙省雲南練兵處查浙省練軍事宜直復聞中丞擬先練一協營制餉章大致與蘇省相仿已飭教練處籌辦詳辦矣

查請速辦學務 ○浙省接北京練兵處查開現在各省編練新軍需材孔亟所有各省小學堂均應迅速開辦已設有學堂省分應照奉處定章程辦理未設者迅速籌辦至遲務於明年開印後一律開辦以期早日畢業應速推行等因茲中丞當即轉飭遵辦矣

蘇州撫標水師各軍統領官銜名錄 蘇州撫標水師各軍統領官銜名錄所表

- 第一營管帶 趙德林
- 第二營管帶 趙德林
- 第三營管帶 趙德林
- 第四營管帶 趙德林
- 第五營管帶 趙德林
- 第六營管帶 趙德林
- 第七營管帶 趙德林
- 第八營管帶 趙德林
- 第九營管帶 趙德林
- 第十營管帶 趙德林
- 第十一營管帶 趙德林
- 第十二營管帶 趙德林
- 第十三營管帶 趙德林
- 第十四營管帶 趙德林
- 第十五營管帶 趙德林
- 第十六營管帶 趙德林
- 第十七營管帶 趙德林
- 第十八營管帶 趙德林
- 第十九營管帶 趙德林
- 第二十營管帶 趙德林
- 第二十一營管帶 趙德林
- 第二十二營管帶 趙德林
- 第二十三營管帶 趙德林
- 第二十四營管帶 趙德林
- 第二十五營管帶 趙德林
- 第二十六營管帶 趙德林
- 第二十七營管帶 趙德林
- 第二十八營管帶 趙德林
- 第二十九營管帶 趙德林
- 第三十營管帶 趙德林
- 第三十一營管帶 趙德林
- 第三十二營管帶 趙德林
- 第三十三營管帶 趙德林
- 第三十四營管帶 趙德林
- 第三十五營管帶 趙德林
- 第三十六營管帶 趙德林
- 第三十七營管帶 趙德林
- 第三十八營管帶 趙德林
- 第三十九營管帶 趙德林
- 第四十營管帶 趙德林
- 第四十一營管帶 趙德林
- 第四十二營管帶 趙德林
- 第四十三營管帶 趙德林
- 第四十四營管帶 趙德林
- 第四十五營管帶 趙德林
- 第四十六營管帶 趙德林
- 第四十七營管帶 趙德林
- 第四十八營管帶 趙德林
- 第四十九營管帶 趙德林
- 第五十營管帶 趙德林
- 第五十一營管帶 趙德林
- 第五十二營管帶 趙德林
- 第五十三營管帶 趙德林
- 第五十四營管帶 趙德林
- 第五十五營管帶 趙德林
- 第五十六營管帶 趙德林
- 第五十七營管帶 趙德林
- 第五十八營管帶 趙德林
- 第五十九營管帶 趙德林
- 第六十營管帶 趙德林
- 第六十一營管帶 趙德林
- 第六十二營管帶 趙德林
- 第六十三營管帶 趙德林
- 第六十四營管帶 趙德林
- 第六十五營管帶 趙德林
- 第六十六營管帶 趙德林
- 第六十七營管帶 趙德林
- 第六十八營管帶 趙德林
- 第六十九營管帶 趙德林
- 第七十營管帶 趙德林
- 第七十一營管帶 趙德林
- 第七十二營管帶 趙德林
- 第七十三營管帶 趙德林
- 第七十四營管帶 趙德林
- 第七十五營管帶 趙德林
- 第七十六營管帶 趙德林
- 第七十七營管帶 趙德林
- 第七十八營管帶 趙德林
- 第七十九營管帶 趙德林
- 第八十營管帶 趙德林
- 第八十一營管帶 趙德林
- 第八十二營管帶 趙德林
- 第八十三營管帶 趙德林
- 第八十四營管帶 趙德林
- 第八十五營管帶 趙德林
- 第八十六營管帶 趙德林
- 第八十七營管帶 趙德林
- 第八十八營管帶 趙德林
- 第八十九營管帶 趙德林
- 第九十營管帶 趙德林
- 第九十一營管帶 趙德林
- 第九十二營管帶 趙德林
- 第九十三營管帶 趙德林
- 第九十四營管帶 趙德林
- 第九十五營管帶 趙德林
- 第九十六營管帶 趙德林
- 第九十七營管帶 趙德林
- 第九十八營管帶 趙德林
- 第九十九營管帶 趙德林
- 第一百營管帶 趙德林

吳縣要批錄 吳縣要批錄

由杭來滬長發棧日人引見 由杭來滬長發棧日人引見

公府致領事館領事函 公府致領事館領事函

移請移屍 移請移屍

移屍案 移屍案

移屍案 移屍案

移屍案 移屍案

移屍案 移屍案

移屍案 移屍案

移屍案 移屍案

本埠新聞

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

公府紀事 公府紀事

京都同信堂 京科聖藥 保赤萬應散 舖在上海四馬路三里 學倫堂發兌 一元功効 可救急人 普士藥地 五福藥

免病易治 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

法商裕瑞洋行告白 救命仙丹 購洋一元 可救急人 普士藥地 五福藥

永濟善堂 送診毒門 規 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

浙江協濟彩票 新加坡三馬路 三期六月初八日開彩 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

真參鹿茸 海狗精壯陽種子如意酒 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

萬源泰 藥房 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

上海好時洋行 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

專治小腸氣立刻見功 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

源泰衣莊 莊生財召盤存貨減價售現 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

景綸 襪衫廠 廣告 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

醫學會 送診廣告 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

地理教科書附萬國圖 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

福建彩票 大彩電報 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

廣東恒豐公司 籌餉票 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

印五彩地圖銀錢票月份牌及照相銅版者 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

上海拋球場北首廣東杏林軒藥丸散膏丹 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

定期腹痛丸 凡患此症者 宜早治之 勿使病入膏肓 則小兒病易治

商務雜誌

Table with multiple columns containing financial data, exchange rates, and market prices. Includes sections like '匯兌行情' (Exchange Rates), '金銀市價' (Gold and Silver Prices), and '各埠匯兌行情' (Exchange Rates in Various Ports).

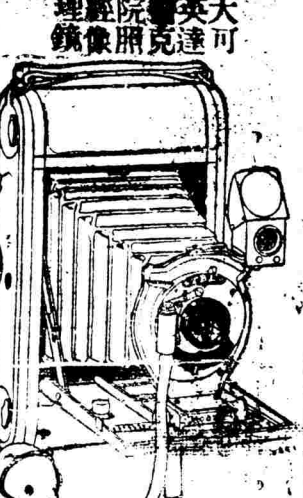
橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本行新發行鈔票... 橫濱正金銀行上海分行... 鈔票面額... 詳情請洽本行...

新到 鷄汁 藥房 司公



鷄汁藥房... 新到各種名藥... 功效顯著... 歡迎選購...



理經院醫大... 專治各種疑難雜症... 藥到病除... 地址：...

珠珀白濁丸... 治白濁... 功效神速... 每盒一元...

城省州廣... 治各種皮膚病... 藥效顯著... 歡迎試用...

白告廣律法公... 法律廣告... 代理各項法律事務...

珠珀白濁丸... 治白濁... 功效神速... 每盒一元...

Advertisement for '沙西中' (Shaxi Zhong) medicine, featuring a large illustration of a person and detailed text about its benefits for various ailments.

牌 鳳 牌 龍 雲



上海棋盤街北首
三井洋行紙烟總經理處白

本行設在上海北京路專理美國紐約克耐騰康定四
脫鷹牌卽老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷通數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所



行人謹啟 313 申

A black and white illustration of a man and a woman in traditional Chinese attire. They are seated within a large, circular, boat-like structure. The man, on the right, has a shaved head with a topknot and wears a dark, high-collared robe. The woman, on the left, has her hair styled in a bun and wears a dark robe with a high collar. They are facing each other. The circular structure they are in has a wide, decorative band across its front, featuring ornate metal-looking clasps and patterns. The background is plain white.

有生成之理。於其衰減不枯於若人一身爲無也。而人身尤爲緊要。五臟之於知覺也。上之於運動也。心君之於思慮也。皆電氣之所爲也。然而前哲中外之醫學家。皆不明此理。一遇人身之疾病。輒謂營衛血氣之盛衰。而第恃藥物以爲療補和散之用。不知血氣之盛衰。實

本公司開辦以來，承蒙各界光顧，生意日見興隆。茲為擴大業務，特在英大馬路設立分公司，專營各項貨物。凡欲購者，請向該處接洽。此佈。



本公司開辦以來，承蒙各界光顧，生意日見興隆。茲為擴大業務，特在英大馬路設立分公司，專營各項貨物。凡欲購者，請向該處接洽。此佈。



泰西靈藥

敢者本藥房之滋補丸始創以來馳名近更經採辦各症奏效如神久為
諸公推重早已中外馳名近更經採辦各症奏效如神久為
稅所治諸病咳嗽吐血等症不論男女老幼服之無不
知肉所治諸病咳嗽吐血等症不論男女老幼服之無不
魚油製法精誠求精壽人壽世中外知名

官醫贊美歷歷微潤而不燥補而能滋
質純潔白味無腥羶如蜜似饒口中芳
試將治症略陳明內傷癆瘵肺熱骨蒸
陰陽虛火上升破金吐血積結痰咳
肺痿咯逆連服一月或服數瓶
精神煥發筋力漸零風痺痿痹頭顱痛
皮膚瘙癢等症輕者連服一月或服數瓶
奇功立著奏效無形容顏光澤氣體充盈
幼穉服食滋長發榮其脾健胃補益非輕
延緩疲損肌肉生長英華煥發神采斯異
威建獲售試驗萬靈服法簡便用開水送
言非誇語價極公平請為購服如病延疑
中樽每樽實洋一元三角 中樽每樽實洋一元三角
大樽每樽實洋一元三角 中樽每樽實洋一元三角
香港廣東漢口威建大藥房謹啟寄售在九江電報長沙

是便面到坊道青中街盤棋界其在房藥大建威洋上

油肝魚鯊白乳補滋創始建威

港上海南甯

A high-contrast, black and white photograph of a large industrial factory interior. The scene is filled with complex machinery, including large wheels, gears, and structural beams. The lighting is dramatic, with strong highlights and deep shadows, creating a sense of scale and industrial activity.

怡和洋行經理
英國上等各種機器開列於右
自來水機及火油引擎抽水機
紗廠各式軋生引
小電燈式引擎
大鍋爐小鐵廠
所用各管小爐
力至各煙囪
機器各種鐵器
各種紡織機器
各種絲織品
各種小布
各種皮貨
所製各種羊皮
鋼絲網
鑄造紙磨粉機
製造各種機器
礦造各種機器
一式開張全備
貴客光顧請到
外埠代理處接洽
特此佈聞

NESTLÉ'S
CONDENSED
MILK
SWISS CONDENSED MILK
NESTLÉ'S CONDENSED MILK
PREPARED IN ENGLAND
SHEPHERD & CO. LONDON

師均食此奶故能遍行天下一經嘗試不能捨棄○官商士庶賜顧請認明頭當集牌爲記不致誤各埠商號如有發售如欲定大號本舖士路面談可也此佈
 瑞士路當集牌牛奶氣

啟者本號製造廣東樂牌牛奶久已五洲馳名
功用罕匹其質之精無異鮮奶故各大洋行
世間極品其色潔白其質滋潤且易於消化
存不變無論食之能令體強健其功實大
勝言兼且價廉物美航海旅客誠為補品

[illegible]

怡和洋行
經理火險公司
啟者本行承辦
凡有房屋傢俬
衣服銀貨等項
均可向本行商
議保險費不
論遠近均可
立時照價
或向本行
欲保者請
向本行
分設各埠
上海面議
怡和洋行
謹啟

[illegible]

1000

[illegible]

崇山太倉 沙頭巴城	又	又	又
常熟	又	又	又
江陰寶山	小火	禮拜日上午十一點	航船又下午一點
七賢	又	禮拜日上午十點	
泗水	又	禮拜日下午三點	
南匯川沙	航船	禮拜日上午十一點	
大團	小火輪又	禮拜日下午二點	
無錫	又	禮拜日下午二點	
	小火輪又	以下午二點	

止 專治外科經絡之症
血樹 跌打無名腫毒
止痛 傷風咳嗽喉痛
油 牙痛頭痛心氣痛
 林軒散 每瓶一元二角

大清郵政收信時刻曉傳單
 寄何處輪船名 某日 截止收信
 周開 郭善又 十九 上午八點
 崇德 小大輪又 上午八點
 新樂 小大輪又 上午八點
 黃渡青浦朱 小大輪又 上午九點
 家角白鶴港 小大輪又 上午九點
 南翔嘉興 航船又 又
 閘行 小火輪又 上午十點
 大場羅店 小火輪又 上午十一點
 滬漕楊橋 郭善又 禮拜日上午十點
 南翔湖州 小火輪又 又

名
經
理